

قَالَ عَلِمَهَا عِنْدَ رَبِّي فِي كِتَابٍ لَا يَصُلُّ رَبِّي وَلَا يَنْسِي ﴿٥٢﴾ الَّذِي

o ki ve unutmaz Rabbim şaşmaz bir Kitaptadır Rabbimin yanında onların bilgisi dedi ki

جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ مَهْدًا وَسَلَكَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ

gökten ve indirdi yollar onda sizin için ve açtı beşik yeri size yaptı

مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِنْ نَبَاتٍ شَتَّى ﴿٥٣﴾ كُلُوا وَارْعَوْا أَنْعَامَكُمْ

hayvanlarınızı ve otlatın yeyin her çeşit bitkiden çiftler onunla ve çıkardık bir su

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِأُولِي النُّهَى ﴿٥٤﴾ مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ

döndürürüz yine oraya sizi yarattık ondan (topraktan) akıl sahipleri için ibretler bunda vardır şüphesi z

وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَى ﴿٥٥﴾ وَلَقَدْ آرَيْنَاهُ آيَاتِنَا كُلَّهَا فَكَذَّبَ

yine de yalanladı hepsini ayetlerimizin biz ona andolsun sonra bir kez daha sizi çıkarırız ve ondan

وَأَبَى ﴿٥٦﴾ قَالَ أَجِئْتَنَا لِتُخْرِجَنَا مِنْ أَرْضِنَا بِسِحْرِكَ يَا مُوسَى ﴿٥٧﴾

ey Musa büyütle yurdumuzdan bizi çıkarmak için mi geldin? dedi ki ve dayattı

فَلَنَأْتِيَنَّكَ بِسِحْرٍ مِثْلِهِ فَاجْعَلْ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ مَوْعِدًا لَا نُخْلِفُهُ نَحْنُ

ne bizim caymayacağımız buluşma zamanı sizin aramızda bizimle tayin et onun benzeri bir büyü biz de mutlaka sana getireceğiz

وَلَا أَنْتَ مَكَانًا سَوِيًّا ﴿٥٨﴾ قَالَ مَوْعِدُكُمْ يَوْمَ الزَّيْنَةِ وَأَنْ يُحْشَرَ

ve toplanacağı süs (bayram) günü buluşma zamanımız (Musa) dedi ki uygun bir yer olsun ne senin

النَّاسِ ضُحَىٰ ﴿٥٩﴾ فَتَوَلَّىٰ فِرْعَوْنُ فَجَمَعَ كَيْدَهُ ثُمَّ أَتَىٰ ﴿٦٠﴾ قَالَ

dedi geldi sonra hilesini topladı Fir'avn dönüp gitti kuşluk vakti insanların

لَهُمْ مُوسَىٰ وَيَلِكُمْ لَا تَفْتَرُوا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا فَيُسْحِتَكُمْ بِعَذَابٍ وَقَدْ

doğrusu bir azab ile sonra kökünüzü keser yalan Allah'a uydurmayın yazık size Musa onlara

خَابَ مَنْ افْتَرَىٰ ﴿٦١﴾ فَتَنَّا زَعْوًا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ وَأَسْرُوا النَّجْوَىٰ ﴿٦٢﴾

konuştular ve gizli gizli kendi aralarında işlerini tartıştılar iftira eden perişan olmuştur

قَالُوا إِنَّ هَذَانِ لَسَاحِرَانِ يُرِيدَانِ أَنْ يُخْرِجَاكُمْ مِنْ أَرْضِكُمْ بِسِحْرِهِمَا

büyüleriyle yurdunuzdan sizi çıkarmak istiyorlar iki büyütüdür bunlar dediler ki

وَيَذْهَبَا بِطَرِيقَتِكُمْ الْمُثَلَّىٰ ﴿٦٣﴾ فَاجْمِعُوا كَيْدَكُمْ ثُمَّ اتُّوَا صَفًّا

sıra halinde gelin sonra hilenizi siz toplayın örnek sizin yolunuzu ve gidermek

وَقَدْ أَفْلَحَ الْيَوْمَ مَنْ اسْتَعْلَىٰ ﴿٦٤﴾

üstün gelen bugün başarmıştır muhakkak